

ماشین لباسشویی شما

تبریک میگویم - شما یکی از مدرن ترین و با کیفیت ترین ماشین های لباسشویی خانگی شرکت بوش را برگزیده اید. این ماشین لباسشویی از لحاظ مصرف بهینه آب و برق از دیگر انواع آن متمایز می باشد. عملکرد صحیح و دارا بودن شرایط مناسب هر یک از ماشین های لباسشویی تولیدی کارخانه ما قبل از خروج از در اختیار داشتن، بطور دقیق مورد بررسی قرار می گیرد.

جهت کسب اطلاعات بیشتر و بازدید از گزیده ای از محصولات متنوع ما به این سایت اینترنتی مراجعه فرمایید: www.bosch-home.com

شما در اینجا امکان پیدا نمودن اطلاعات تماس با نزدیکترین مرکز پشتیبانی خدمات مشتریان را از روی راهنمای خدمات پس از فروش دارید (بستگی به مدل دستگاه دارد) همچنین دستورالعمل نصب را ملاحظه فرمایید، صفحه 7.

روش دور انداختن دستگاه فرسوده بر طبق اصول زیست محیطی
کلیه مواد بسته بندی را می بایست با توجه به ضوابط زیست محیطی دور انداخت. این دستگاه مورد گواهی استاندارد اروپا می باشد. (استاندارد اروپایی در خصوص تجهیزات الکترونیکی و شماره 2012/19 WEEE). این استاندارد مشخص کننده چهار چوب باز آوری و بازیافت دستگاه های دست دوم در قلمرو کشور های اتحادیه اروپا می باشد.

کاربرد اصلی

- کاربرد این دستگاه تنها برای مصارف خانگی می باشد
- برای شستشوی منسوجات بافته شده قابل شستشو با ماشین لباسشویی و پارچه های پشمی با قابلیت دست شویی در محلول پاک کننده، برای کار با آب آشامیدنی خنک و مواد شوینده تجاری موجود در محصولات نگه دارنده ای که برای استفاده در ماشین های لباسشویی مناسب هستند
- ماشین لباسشویی بایستی توسط کودکان حداقل 8 سال سن و یا افرادی که دارای توانمندی های فیزیکی، حسی و دارای ذهنی مناسب هستند، مورد استفاده قرار گیرد. در صورت استفاده افراد بدون تجربه و یا دانش کارکرد، **بایستی نظارت و یا راهنمایی توسط افراد مسئول انجام پذیرد.**
- دستور العمل های ایمنی مندرج در صفحه 8 را ملاحظه فرمایید.
 - کودکان را بدون سرپرستی در کنار ماشین لباسشویی رها نکنید.
 - این ماشین لباسشویی برای استفاده کودکان و یا افراد نا آشنا با دستورالعمل کاربرد آن طراحی و ساخته نشده است.
 - حیوانات خانگی را از محل ماشین لباسشویی دور سازید.
- قبل از راه اندازی ماشین لباسشویی، این دستورالعملها و همچنین دستورالعمل های مجزای نصب را مطالعه فرمایید.

آماده سازی دستگاه

بر اساس دستورالعمل های مجزای نصب دستگاه، از نصب صحیح آن اطمینان حاصل نمایید.

چک و کنترل دستگاه لباسشویی

- هرگز ماشین لباسشویی خراب را مورد استفاده قرار ندهید.
- با بخش پشتیبانی خدمات مشتریان تماس بگیرید.
- از خشک بودن دست های خود مطمئن شوید.
- تنها دو شاخه را بگیرد.

شیر آب را باز کنید



محفظه I: مواد شوینده برای مرحله پیش شستشو
محفظه II: نرم کننده الیسه، محصولات آهاری
محفظه III: مواد شوینده برای مرحله شستشوی اصلی، نرم کننده آب، سفید کننده، لکه بر کشوی مواد شوینده مایع (بسته به مدل دستگاه)، ← صفحه 10.

شستشو

مراحل قبل از شستشو برای نخستین بار یک بار بدون وجود الیسه شستشو را انجام دهید. ← صفحه 9

دسته بندی و بار گذاری اقلام شستنی

از دستورالعمل های محافظتی شرکت سازنده پیروی کنید. بر اساس اطلاعات مندرج بر روی برچسب های احتیاط و همچنین بر اساس نوع، رنگ، میزان کثیفی و درجه حرارت. بیش از حد مجاز ماشین لباسشویی در آن لباس قرار ندهید ← صفحه 7.

مواد شوینده و محصولات نگه دارنده را بریزید

مواد را درست اندازه گیری نمایید: مقدار لباس جهت شستشو، کثیفی، سختی آب (از شرکت آب منطقه ای خود سوال کنید) و دستورالعمل های سازنده. جهت مدل هایی که کشوی مواد شوینده مایع ندارند: ماده شوینده مایع را در محل توزیع صحیح آن ریخته و در داخل محفظه شستشو قرار دهید. در هنگام کار کردن ماشین لباسشویی، زمانی که میخواید درب کشوی مواد شوینده را باز کنید، مراقب باشید.

نرم کننده و ویسکوزیته لباس و حالت دهنده منسوجات را با آب رقیق کنید. اینکار مانع مسدود شدن جریان می شود.

تنظیمات** و روش تنظیم کردن برنامه ها

**در صورت چشمک زدن نشانه در روی صفحه نمایش، عملکرد قفل کودک فعال است ← بمنظور غیر فعال کردن، صفحه 5 را ببینید.

عملکرد های برنامه و دکمه های انتخاب ← تنظیمات شخصی، صفحه 5.

انتخابگر برنامه برای روشن و خاموش کردن ماشین و برای انتخاب برنامه بکار می رود. و می توان آن را به هر دو طرف چرخاند.

گزینه Start/Pause (شروع/توقف)

در صورتیکه دکمه ها را فشار داده و نگه دارید، دستگاه بطور خودکار و به ترتیب بر روی گزینه های تنظیمات گرش می کند.

خاموش کردن دستگاه

انتخابگر برنامه را بر روی حالت **Off (خاموش)** قرار دهید.

بستن شیر آب

جهت مدل های دارای سیستم اکواستاپ مورد نیاز نمی باشد ← دستورالعمل نصب، صفحه 7.

روش خارج کردن الیسه از ماشین خشک کن

درب ماشین لباسشویی را باز کنید و لباس ها را بردارید. در صورتیکه عملکرد **Rinse Stop (توقف آبکشی)** = بدون چرخش نهایی) فعال می باشد: انتخابگر برنامه را بر روی حالت **Drain (تخلیه)** قرار داده و یا چرخش سریع را انتخاب نمایید. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید. - هرگونه شی خارجی را خارج کنید - احتمال زنگ زدگی وجود دارد. - درب ماشین لباسشویی و درب محفظه شوینده را باز بگذارید تا هرگونه رسوبات آب خشک شود.

پایان برنامه در زمانی که ...

بر روی صفحه نمایش ظاهر می گردد **End** ... بر روی صفحه نمایش ظاهر می گردد

قطع برنامه

برنامه های قابل اجرا با دمای بالا: - بمنظور خشک سازی الیسه: برنامه **Rinse (آبکشی)** را انتخاب نمایید. - دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید. برنامه های شستشو در دمای پایین: - گزینه **Spin (چرخش)** و یا **Drain (تخلیه)** را (در صورت تخلیه کردن انتخاب کنید: بر روی **Spin** (سرعت چرخش بر روی ---) تنظیم کنید. - دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید.

تغییر برنامه، در صورتیکه ...

... یک برنامه اشتباه بطور سهوی انتخاب شده است: - برنامه را مجدداً انتخاب نمایید. - دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید. در این حال برنامه جدید از ابتدا شروع بکار خواهد نمود.

روش توقف/ ادامه برنامه ...

... بعنوان مثال ایملی ← صفحه 9. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید. -P- بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود، بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. به جهت برای ادامه، دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید.

تنظیمات شخصی

دکمه های عملکرد دستگاه

سرعت چرخش و دمای شستشو را می توان قبل از اجرای برنامه منتخب و در حین آن تغییر داد. برنامه بسته به میزان پیشرفت تأثیرگذار خواهد بود.

Temp.°C (درجه دما - به سانتی گراد)

دمای شستشوی نمایش داده را می توان تغییر داد. حداکثر دمای قابل انتخاب برای شستشو، به نوع برنامه تنظیم شده بستگی دارد.

rpm (دور بر دقیقه) (Spin speed) (سرعت چرخش) ---/--- (Rinse Stop) (توقف آبکشی) - بدون چرخش نهایی)

شما امکان تغییر سرعت چرخش نمایش داده شده و یا انتخاب ----- (Rinse Stop (توقف آبکشی) = بدون چرخش نهایی) را دارید. در این حال، لباس ها پس از آخرین آبکشی، در آب باقی می مانند. در این حالت صفحه نمایش ----- را نشان می دهد. حداکثر سرعت چرخش قابل انتخاب، بستگی به مدل و برنامه ای دارد که هم اکنون برگزیده شده است.

آماده به کار

در هنگام انتخاب برنامه، طول زمان برنامه مربوطه بر روی صفحه نمایش ظاهر میگردد. شما می توانید زمان آغاز برنامه را قبل از شروع به تأخیر بیاورید. زمان اتمام برنامه شستشو "Finished in" را می توان بر اساس ساعت و حداکثر تا 24 ساعت تنظیم نمود. دکمه **Ready in (حاضر بکار)** را مکرراً و تا زمان نمایش مقدار ساعت مورد نظر فشار دهید (اچ = ساعت).

عملکرد های اضافی ← و مروری بر برنامه ها، صفحه 7 را ببینید

Speed Perfect (اسپید پرفکت) جهت صرفه جویی در مصرف آب و برق و اخذ نتیجه قابل مقایسه با برنامه استاندارد. حداکثر ظرفیت الیسه های شستشو، صفحه 7. ← برنامه های شستشو، صفحه 7.

Easy iron (آسان اتو) توالی چرخش مخصوص همراه کرک گیری، چرخش نهایی ملایمتر - رطوبت داخل الیسه کمی افزایش می یابد.

Eco Perfect (اکو پرفکت) جهت صرفه جویی در مصرف آب و برق و اخذ نتیجه قابل مقایسه با برنامه استاندارد.

Childproof lock (قفل کودک)

شما این امکان را دارید که دستگاه لباسشویی را قفل نموده و از تغییرات ناخواسته برنامه های تنظیم شده جلوگیری بعمل جلوگیری کنید. **روشن/خاموش:** پس از آغاز/خاتمه برنامه، دکمه را فشار داده و نگه دارید. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را بمنت 5 ثانیه نگه دارید. توجه: برنامه قفل کودک تا زمان شروع برنامه بعدی فعال باقی خواهد ماند، حتی اگر در این خلال دستگاه خاموش شده باشد. سپس می توانید قفل کودک را قبل از شروع برنامه غیر فعال نموده و در صورت لزوم مجدداً بلافاصله پس از شروع مجدد برنامه، فعال سازید.

Start/Pause (شروع/توقف)

بمنظور شروع، توقف و یا ادامه برنامه و فعال/غیر فعال کردن قفل کودک.

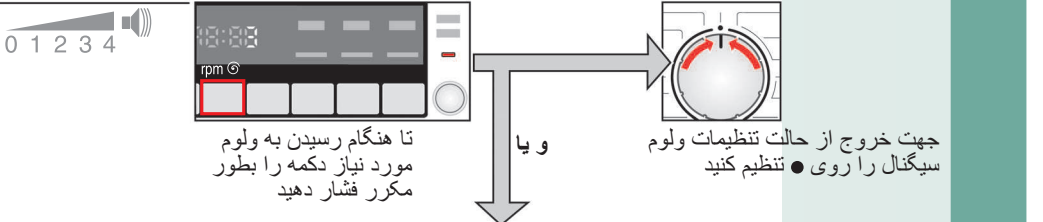
تنظیمات شخصی

سیگنال

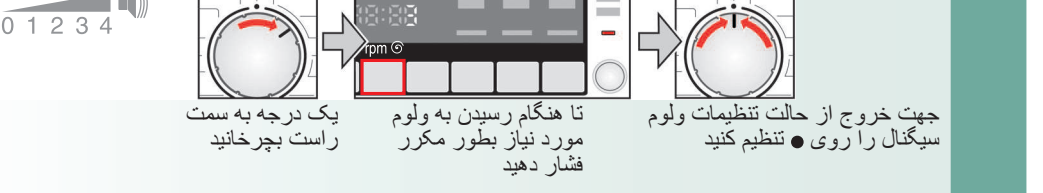
1. فعال کردن حالت تنظیمات درجه سیگنال



2. انتخابگر را بر روی سیگنال دکمه ها تنظیم نمایید (به مدل دستگاه بستگی دارد)



2. انتخابگر را بر روی سیگنال های اطلاعاتی تنظیم نمایید



اطلاعاتی در مورد صفحه نمایش به مدل لباسشویی بستگی دارد

E: 17: شیر (آب سرد) را بطور کامل باز نمایید؛ شلنگ آب ورودی بچ خورده و یا زیر چیز سنگینی قرار گرفته است؛ فشار آب خیلی پایین است؛ سرویس، فیلتر را تمیز کنید ← صفحه 10.

E: 18: پمپ مواد شوینده مسدود است؛ سرویس، پمپ مواد شوینده را تمیز کنید ← صفحه 10. شلنگ تخلیه/لوله مواد زائد مسدود است؛ سرویس، شلنگ واقع در سیفون را تمیز کنید ← صفحه 10.

E: 23: آب در کف محفظه لباس جمع شده و از دستگاه چکه می کند. شیر آب را ببندید. با بخش پشتیبانی خدمات مشتریان تماس بگیرید.

دیگر نشانه های نمایشی: قفل کودک فعال است؛ غیر فعال سازی ← صفحه 5. دستگاه لباسشویی را خاموش نموده، 5 ثانیه صبر کرده و مجدداً روشن کنید. در صورتیکه همان نشانه مجدداً نمایش داده شد، با بخش پشتیبانی خدمات مشتریان تماس حاصل بفرمایید.

انتخابگر برنامه	صفحه نمایش دکمه های عملکرد/انتخاب
Cottons (کتان) منسوجات دارای بافت محکم Prewash+ (پیش شستشو) Easy-care (آسان شستشو) Prewash+ (پیش شستشو) Quick/Mix (سریع/مختلط) Delicates/Silk (ظریف/ایریشم) Wool (پشم) Rinse (آبکشی) Spin (چرخش) Drain (تخلیه)	منسوجات دارای بافت محکم، پیش شستشو در 30 درجه سانتیگراد منسوجات آسان شستشو، پیش شستشو در 30 درجه سانتیگراد انواع مختلف اقلام شستنی منسوجات ظریف قابل شستشو اقلام پشمی قابل شستشو با دست/ماشین آبکشی اضافی با چرخش چرخش اضافی با سرعت چرخش قابل انتخاب آب آبکشی برای ----- (توقف آبکشی) = بدون چرخش نهایی، بدین منظور، بر روی Spin (سرعت چرخش) ----- تنظیم کنید برنامه های کوتاه مدت
Super 30'/15' (فوق العاده سریع 15/30 دقیقه ای) AllergyPlus (الرژی پلاس) Sportswear (لباس های ورزشی) Shirts/Business (پیراهن/لباس کار) Dark wash (الیسه تیره)	درجه نما را انتخاب کنید (سرد = cold) سرعت چرخش را انتخاب نموده (بستگی به مدل دستگاه دارد) و یا ---- (توقف آبکشی) = بدون چرخش نهایی، در آخرین آبکشی، الیسه در آب خیسانده می شود، صفحه نمایش ----) بعد از این مرحله شستشو خاتمه می یابد نمایشگر های وضعیت برنامه: شستشو، آبکشی، سرعت چرخش، طول زمان برنامه و یا خاتمه آن قفل کودک ← صفحه 5



شستشو

